
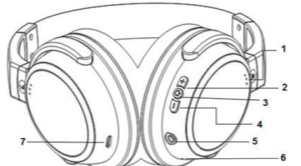


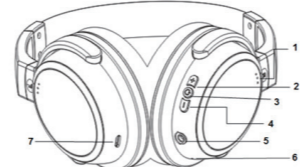



<p><b>Bluetooth Headphones</b></p>  <p><b>Model No.: ML80</b></p>	<p><b>Instruction Manual</b></p> <p>The Bluetooth headphones with its stylish design and ergonomic construction, powered with noise cancelling stereo sound drivers, latest Qualcomm 3034 chipset is compatible with the latest devices supporting Bluetooth.</p> <p><b>Package Contents</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Headphones</li><li>• 3.5mm Detachable Auxiliary cable</li><li>• USB Charging Cable</li><li>• Hard Shell Case</li><li>• Detachable Mesh Bag</li><li>• Instruction Manual</li></ul> <p><b>Product Specification</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Bluetooth Version: V5.0</li><li>• Bluetooth Modes Supported: headphones, hands free, A2DP, AVRCP, aptX, aptX Low Latency</li><li>• Bluetooth Chipset: QCC3034 with aptX, aptX Low Latency</li><li>• Bluetooth Operating Range: up to 10m</li><li>• Charging Time: 3 hours</li><li>• Operating Time: 15-20 hours</li><li>• Standby Time: up to 180 hours</li><li>• Dimensions: 21.0 (L) x 16.0 (W) x 8 (H) cm (unfolded)</li><li>• Weight: 221g</li><li>• Bluetooth operating frequency: 2.4-2.485GHz</li><li>• Audio output power: 15mW x2</li><li>• Power of supply: 0.1W</li><li>• Bluetooth RF power: &lt;math&gt;+4\text{dbm}&lt;/math&gt;</li></ul>	<p><b>Buttons and Indications</b></p>  <p>1. LED 2. Volume + / Previous track 3. Multi-Function Button (MFB) (Power ON/OFF, Make/Answer/End/Reject/Transfer calls, Play/Pause music, Voice Dialling, Pairing and Factory Reset) 4. Volume - / Next track 5. 3.5mm audio jack 6. Microphone 7. USB charging port</p> <p><b>Getting Started</b></p> <p>To use your ML80 stereo Bluetooth headphones, follow the steps below:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Ensure the Bluetooth headphones are fully charged.</li><li>2. Pair the charged Bluetooth headphones with a Bluetooth enabled device</li></ol> <p><b>Charging the Headphones</b></p> <p>Connect the USB charging cable to charging USB socket (7) of the headphones. The LED (1) is red whilst charging and will turn off once fully charged.</p>	<p><b>Turning on the Headphones</b></p> <p>Press and hold the MFB (3) until the LED (1) flashes solid blue for 1 second and then flashes red and blue with an ascending "beep" sound. The headphones enter pairing mode automatically when no device is paired.</p> <p><b>Turning off the Headphones</b></p> <p>Press and hold the MFB (3) for 4 seconds until the LED (1) flashes solid red then turns off with a descending "beep" sound.</p> <p><b>Pairing the Headphones</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Place the headphones and the detector no more than one metre apart.</li><li>2. Ensure the headphones are turned off.</li><li>3. Press and hold the MFB (3) until a double ascending tone is heard and the LED (1) flashes red and blue.</li><li>4. Press and hold the wireless button on the detector for 2 seconds. All of the wireless symbols will flash.</li><li>5. When the pairing is complete, the headphones will beep and the LED (1) will flash blue once every 3 seconds and will be connected to the detector.</li></ol> <p><b>Note:</b> If the pairing cannot be completed within 5 minutes after the pairing mode has been activated, the headphones will go into standby mode.</p> <p><b>Note:</b> ML80 headphones can be paired with 2 devices at once so you can also pair them with your smart phone, however when a call is received it will interrupt the detecting audio.</p> <p><b>Cancel the Pairing Status</b></p> <p>Connect the USB charging cable, turn off the Bluetooth function of your device. The headphones will need to be re-paired with your device after power on again.</p>	<p><b>Connect with the Last Paired Device</b></p> <p>The headphones will connect with the last paired device. If the pairing is successful the LED (1) will flash blue every 3 seconds and be in standby mode. If the pairing cannot be completed within 5 minutes after the pairing mode has been activated, the headphones will go into standby mode.</p> <p><b>Smart Phone Call Related Functions:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Answer a Call</b></li><li>• <b>Reject / Ignore a Call</b></li><li>• <b>End a Call</b></li><li>• <b>Transfer a Call</b></li><li>• <b>Last Number Re-dialing from the Headphones</b></li></ul> <p>In standby mode, double press the MFB (3) on the headphones.</p>												
<p><b>Note:</b> This function is only applicable to smart phones with Bluetooth hands free. Functionality varies depending on the smart phone model. Refer to your smart phone user guide for additional information.</p> <p><b>Music Functions:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Play / Pause Music</b></li><li>• <b>Next / Previous Track</b></li><li>• <b>Changing the volume</b></li></ul> <p>Press the MFB (3) to play music when the device is paused and press the MFB (3) to pause music when the device is playing. When music is playing, the LED (1) is solid blue.</p> <p>Long press the Volume – button (4) for 2 seconds to play the next track. Long press the Volume + button (2) for 2 seconds to play the previous track.</p> <p>Press the Volume + button (2) once to increase or the volume. Press the Volume – button (4) once to decrease the volume. When maximum or minimum volume has been reached the headphones will give a high or low tone (beep).</p> <p><b>Reset to factory defaults (including unpairing)</b></p> <p>Make sure the headphones are turned off. Press the MFB (3) for approximately 10 seconds until the headphones "beep" twice while the LED (1) flashes red and blue twice then release the button. The headphones will now be in pairing mode with the LED indicator (1) flashing red and blue.</p>	<p><b>Using supplied 3.5mm headphone cable</b></p> <p>A 3.5mm audio cable is included for use if the headphones battery is flat. You may also use the audio cable with devices that do not have Bluetooth capability.</p> <p><b>Troubleshooting</b></p> <p>If you are unable to connect your headphones to your device, try the following:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Ensure your headphones are turned off and properly charged.</li><li>• Ensure the headphones are paired with your device.</li><li>• Ensure your devices Bluetooth feature is activated. Refer to your devices user guide for specific instructions.</li><li>• Ensure the headphones are within a 10 metre range of your device and there are no obstructions, such as walls or other electronic devices in between.</li><li>• If the above steps do not solve your problem, recharge the headphones and turn the device off and on again.</li></ul> <p><b>Safety Information</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Check local laws regarding the use of smart phones and headphones whilst driving. If you use the headphones whilst driving, ensure your attention and focus remains on the road and you drive in a responsible and safe manner.</li><li>• Never allow children to play with the headphones, small parts are a choking hazard.</li><li>• Observe all signs that require an electrical device or RF radio product to be switched off in designated areas. These could include hospitals, blasting areas, and potentially explosive environments.</li><li>• Turn off your headphones prior to boarding an aircraft.</li><li>• Never mount or store your headphones over any air bag deployment area as serious injury may result if the air bag deploys.</li></ul> <p><b>Simplified EU Declaration of Conformity</b></p> <p>Minelab Electronics Pty Ltd hereby declares that this device complies with Directive 2014/53/EU and The Radio Equipment Regulations 2017 (S.I. 2017/1206). Full text of the EU &amp; UKCA Declaration of conformity is available here: <a href="http://www.minelab.com/compliance">www.minelab.com/compliance</a>.</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Do not open or mutilate the built-in battery.</li><li>• Dispose of batteries according to local regulations. Do not dispose as household waste.</li><li>• Only charge the headphones built-in battery in accordance with the instructions contained in the user guide.</li><li>• Avoid charging the headphones in extreme temperature conditions.</li></ul> <p><b>Care and Maintenance Headphone</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Turn the headphones off before placing in a pocket or bag. If the MFB (3) is accidentally activated, your smart phone may place an unintended call if paired.</li><li>• Do not expose the headphones to liquid, moisture or humidity, as the headphones are not waterproof.</li><li>• Do not use abrasive cleaning solvents to clean the headphones.</li><li>• Do not expose the headphones to extreme temperature conditions. The storage temperature range is from -0 to +60oC.</li><li>• Do not dispose the headphones in a fire as this may result in an explosion.</li><li>• Do not bring the headphones into contact with sharp objects as this will cause scratches and damage.</li><li>• Do not attempt to disassemble the headphones, as they do not contain serviceable components.</li><li>• If the headphones are not used for long periods, store in a dry place free from extreme temperature conditions and dust.</li></ul>	<p><b>Modification</b></p> <p>Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the device.</p> <p><b>FCC and Industry Canada statements</b></p> <p>This device complies with part 15 of the FCC Rules and with Industry Canada's license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>(1) This device may not cause harmful interference, and</li><li>(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</li></ol> <p>Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.</p> <p>L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;</li><li>2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.</li></ol> <p><b>LED indications</b></p> <table border="1"><thead><tr><th>Condition</th><th>LED state</th></tr></thead><tbody><tr><td>Pairing state</td><td>Alternating red blue</td></tr><tr><td>Charging</td><td>Solid red</td></tr><tr><td>Fully charged</td><td>off</td></tr><tr><td>Connected</td><td>Blue flash every 3 seconds</td></tr><tr><td>Not connected</td><td>Blue flash every 2 seconds</td></tr></tbody></table>	Condition	LED state	Pairing state	Alternating red blue	Charging	Solid red	Fully charged	off	Connected	Blue flash every 3 seconds	Not connected	Blue flash every 2 seconds	<p><b>Certificate</b></p> <p>204-B00553 R-R-Tej-ML80A FCC ID:2AFNB-ML80 Minelab ML80 IC:24927-ML80A</p>  <p><b>Note:</b></p> <p>Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries.</p> <p>Minelab Electronics, PO Box 35 Salisbury South, South Australia 5106</p>
Condition	LED state															
Pairing state	Alternating red blue															
Charging	Solid red															
Fully charged	off															
Connected	Blue flash every 3 seconds															
Not connected	Blue flash every 2 seconds															

<p><b>Audífonos con Bluetooth</b></p>  <p><b>N.º de modelo: ML80</b></p>	<p><b>Manual de instrucciones</b></p> <p>Los audífonos con Bluetooth, de diseño elegante y ergonómico, incluyen controladores estéreo con supresión de ruidos y el más reciente chipset QCC3034. Además son compatibles con los últimos dispositivos que admiten Bluetooth.</p> <p><b>Contenidos del paquete</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Audífonos</li><li>• Cable auxiliar desmontable de 3.5 mm</li><li>• Cable USB de carga</li><li>• Funda rígida</li><li>• Bolsa de malla desmontable</li><li>• Manual de instrucciones</li></ul> <p><b>Especificaciones del producto</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Versión de Bluetooth: V5.0</li><li>• Compatibilidad con modos Bluetooth: audífonos, manos libres, A2DP, AVRCP, aptX, aptX de baja latencia</li><li>• Chipset de Bluetooth: QCC3034 con aptX, aptX de baja latencia</li><li>• Rango operativo de Bluetooth: hasta 10 m</li><li>• Tiempo de carga: 3 horas</li><li>• Tiempo de funcionamiento: 15-20 horas</li><li>• Tiempo en reposo: hasta 180 horas</li><li>• Dimensiones: 21.0 (L) x 16.0 (A) x 8 (Alt.) cm (sin plegar)</li><li>• Peso: 221 g</li><li>• Frecuencia operativa de Bluetooth: 2.4-2.485 GHz</li><li>• Potencia de salida de audio: 15 mW x2</li><li>• Suministro de energía: 0.1 W</li><li>• Potencia de RF de Bluetooth: +4 dbm</li></ul>	<p><b>Botones e indicaciones</b></p>  <p>1. LED 2. Volumen + / Pista anterior 3. Botón multifunción (MFB) (Encendido/Apagado, Realizar/Contestar/Finalizar/Rechazar/Transferir llamadas, Reproducir/Pausar música, Marcación por voz, Emparejamiento y Restauración de fábrica) 4. Volumen - / Pista siguiente 5. Conector de audio de 3.5 mm 6. Micrófono 7. Puerto de carga USB</p> <p><b>Introducción</b></p> <p>Para usar sus auriculares estéreo Bluetooth ML80, siga los pasos debajo:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1) Asegúrese de que los audífonos con Bluetooth estén totalmente cargados.</li><li>2) Empareje los audífonos con Bluetooth previamente cargados con otro dispositivo con Bluetooth</li></ol> <p><b>Cargar los audífonos</b></p> <p>Conecte el cable USB de carga al puerto USB de carga (7) en los audífonos. La luz LED (1) será roja mientras se carga y se apagará cuando la carga haya finalizado.</p>	<p><b>Encender los audífonos</b></p> <p>Mantenga presionado el botón MFB (3) hasta que la luz LED (1) destelle en color azul por 1 segundo, luego rojo y después azul con un tono de "pitido" ascendente. Los audífonos pasan al modo de emparejamiento de manera automática cuando no hay dispositivos emparejados.</p> <p><b>Apagar los audífonos</b></p> <p>Mantenga presionado el botón (3) por 4 segundos hasta que la luz LED (1) destelle en color rojo y luego se apague con un tono de "pitido" descendente.</p> <p><b>Emparejar los audífonos</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Coloque los audífonos y el detector a una distancia menor a un metro.</li><li>2. Asegúrese de que los audífonos se encuentran apagados.</li><li>3. Mantenga presionado el botón MFB (3) hasta escuchar un doble tono ascendente y la luz LED (1) destelle en rojo y azul.</li><li>4. Mantenga presionado el botón inalámbrico en el detector por 2 segundos. Todos los símbolos inalámbricos destellarán.</li><li>5. Cuando se completa el emparejamiento, se oirá un pitido de los audífonos y la luz LED (1) destellará en color azul una vez cada 3 segundos. Los audífonos estarán conectados al detector.</li></ol> <p><b>Note:</b> Si no se puede completar el emparejamiento dentro de los 5 minutos luego de activar el modo del mismo, los audífonos pasarán a modo en espera.</p> <p><b>Note:</b> Los audífonos ML80 se pueden emparejar con 2 dispositivos al mismo tiempo así que también puede emparejarlos con su smartphone: sin embargo, cuando se reciba una llamada se interrumpirá el audio de detección.</p> <p><b>Cancelar el estado de emparejamiento</b></p> <p>En el modo en espera, apague la función Bluetooth de su dispositivo. Los audífonos deberán volver a emparejarse con el dispositivo después de encenderlos nuevamente.</p>	<p><b>Conectar con el último dispositivo emparejado</b></p> <p>Los audífonos se conectarán con el último dispositivo emparejado. Si el emparejamiento resulta exitoso, la luz LED (1) destellará en color azul cada 3 segundos y estará en modo de espera. Si no se puede completar el emparejamiento dentro de los 5 minutos luego de activar el modo de emparejamiento, los audífonos pasarán a modo en espera.</p> <p><b>Funciones relacionadas con llamadas del smartphone:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Contestar una llamada</b></li><li>• <b>Rechazar/ignorar una llamada</b></li><li>• <b>Finalizar una llamada</b></li><li>• <b>Transferir una llamada</b></li><li>• <b>Volver a marcar al último número desde los audífonos</b></li></ul> <p>En el modo en espera, presione dos veces el botón MFB (3) en los audífonos.</p>												
<p><b>Nota:</b> Esta función solo aplica para smartphones con Bluetooth a manos libres. La funcionalidad varía según el modelo de smartphone. Consulte la guía de usuario de su smartphone para obtener más información.</p> <p><b>Funciones de música:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Reproducir/pausar música</b></li><li>• <b>Pista siguiente/anterior</b></li><li>• <b>Cambiar el nivel de volumen</b></li><li>• <b>Restaurar a valores predeterminados de fábrica (incluso desemparejar)</b></li></ul> <p>Presione el botón MFB (3) para reproducir música cuando el dispositivo esté en pausa y vuelva a presionar ese mismo botón para pausar la música cuando el dispositivo está reproduciendo. Cuando se reproduce música, la luz LED (1) estará en color azul.</p> <p>Mantenga presionado el botón Volumen – (4) por 2 segundos para reproducir la pista siguiente.</p> <p>Mantenga presionado el botón Volumen + (2) por 2 segundos para reproducir la pista anterior.</p> <p>Presione una vez el botón Volumen + (2) para aumentar el volumen. Presione una vez el botón Volumen – (4) para reducir el volumen. Cuando se alcanza el volumen máximo o mínimo, los audífonos emitirán un tono (pitido) alto o bajo.</p>	<p><b>Usar el cable para audífonos de 3.5 mm incluido</b></p> <p>Se incluye un cable de audio de 3.5 mm para usar si la batería de los audífonos está descargada. También puede usar el cable de audio con dispositivos que no tengan capacidad Bluetooth.</p> <p><b>Resolución de problemas</b></p> <p>Si no puede conectar sus audífonos al dispositivo, intente lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Asegúrese de que los audífonos están apagados y debidamente cargados.</li><li>• Asegúrese de que los audífonos están emparejados con su dispositivo.</li><li>• Asegúrese de que la función Bluetooth de los dispositivos está activada. Consulte la guía de usuario de sus dispositivos para instrucciones específicas.</li><li>• Asegúrese de que los audífonos se encuentran dentro de un rango de 10 metros de su dispositivo y que no hay obstrucciones entre ellos, como paredes o dispositivos electrónicos.</li><li>• Si los pasos anteriores no solucionaron el problema, recargue los audífonos, luego apague y encienda nuevamente el dispositivo.</li></ul> <p><b>Información de seguridad</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Revise sus leyes locales acerca del uso de smartphones y audífonos al manejar. Si utiliza audífonos mientras maneja, asegúrese centrar su atención y enfoque en la ruta y de manejar de manera segura y responsable.</li><li>• Nunca permita que los niños jueguen con los audífonos ya las piezas pequeñas presentan peligro de asfixia.</li><li>• Esté atento a cualquier señalamiento que le solicite apagar un dispositivo eléctrico o de radio RF en áreas designadas. Estos se pueden encontrar en hospitales, áreas de detonación y entornos potencialmente explosivos.</li><li>• Apague sus audífonos antes de abordar un avión. Evite colocar o almacenar sus audífonos sobre cualquier área de despliegue de bolsas de aire, ya que podrían ocasionarse lesiones severas en caso de despliegue.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• No abra ni dañe la batería integrada.</li><li>• Deseche las baterías de acuerdo con sus reglamentos locales. No las deseché como residuos domiciliarios.</li><li>• Cargue la batería integrada de los audífonos únicamente de la forma en que indican las instrucciones incluidas en la guía de usuario.</li><li>• Evite cargar los audífonos en condiciones de temperaturas extremas.</li></ul> <p><b>Cuidado y mantenimiento de los audífonos</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Apague sus audífonos antes de almacenarlos en un bolsillo o una bolsa. Si el botón MFB (3) se activa accidentalmente, su smartphone puede hacer una llamada involuntaria si se encuentra emparejado.</li><li>• No exponga los audífonos a líquidos o humedad, ya que no son a prueba de agua.</li><li>• No utilice solventes limpiadores abrasivos para limpiar los audífonos.</li><li>• No exponga los audífonos a condiciones de temperaturas extremas. El rango de temperatura de almacenamiento es de -0 a +60 °C.</li><li>• No deseche los audífonos en el fuego ya que esto podría ocasionar una explosión.</li><li>• Asegúrese de que los audífonos no entren en contacto con objetos afilados, ya que estos podrían ocasionar rayones y daños.</li><li>• No intenten desarmar los audífonos ya que no contienen componentes utilizables.</li><li>• Si los audífonos no se utilizarán por largos períodos, deberán guardarse en lugares secos sin condiciones de temperaturas extremas ni polvo.</li></ul>	<p><b>Declaración de conformidad simplificada para la UE</b></p> <p>Conformidad Por la presente, Minelab Electronics Pty Ltd declara que el equipamiento de radio tipo ML80 cumple con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad para la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <a href="http://www.minelab.com/compliance">www.minelab.com/compliance</a>.</p> <p><b>Indicaciones LED</b></p> <table border="1"><thead><tr><th>Condición</th><th>Estado de LED</th></tr></thead><tbody><tr><td>Estado de emparejamiento</td><td>Alterna entre rojo y azul</td></tr><tr><td>Estado de carga</td><td>Rojo</td></tr><tr><td>Carga completa</td><td>Apagado</td></tr><tr><td>Conectado</td><td>Destello azul cada 3 segundos</td></tr><tr><td>No conectado</td><td>Destello azul cada 2 segundos</td></tr></tbody></table>	Condición	Estado de LED	Estado de emparejamiento	Alterna entre rojo y azul	Estado de carga	Rojo	Carga completa	Apagado	Conectado	Destello azul cada 3 segundos	No conectado	Destello azul cada 2 segundos	<p><b>Certificate</b></p> <p>204-B00553 R-R-Tej-ML80A FCC ID:2AFNB-ML80 Minelab ML80 IC:24927-ML80A</p>  <p><b>Note:</b></p> <p>Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries.</p> <p>Minelab Electronics, PO Box 35 Salisbury South, Australia Meridional 5106</p>
Condición	Estado de LED															
Estado de emparejamiento	Alterna entre rojo y azul															
Estado de carga	Rojo															
Carga completa	Apagado															
Conectado	Destello azul cada 3 segundos															
No conectado	Destello azul cada 2 segundos															